

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU XLIX.

SE PENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicar

Scrisori nefranante nu se primesc. — Manuscripto nu se retrămit.

Nr. 64.

Mercuri, 19 (31) Martie.

1886.

Nou abonamentu

la

„Gazeta Transilvaniei“.

Cu 1 Aprilie 1886 st. v., s'a început un nou abonament, la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețul Abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

„ șese „ 6 „

„ unu an 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci

„ șese „ 20 „

„ unu an 40 „

Abonarea se poate face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Abonaților de până acum li-se recomandă a însemna pe cupon numărul fășiei sub care au primită diarul.

Domnii ce se vor abona din nou să binevoască a scrie adresa lămurită și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea.

Brașov 18 Martie 1886.

Scim că în afacerea Rumeliei orientale Italia a fost făcută o propunere mijlocitoare, spre a împăca pe prințul Bulgariei cu puterile europene. Italia se fi propusă adevărat a se dice în convenția: „guvernul Rumeliei orientale va fi încredințat prințului, care guvernază Bulgaria.“ Astfel ar fi fost numit prințul Bulgariei guvernator general pentru Rumelia, fără ca să i se amintescă numele său să se stabilească vreun termen până la care să dureze guvernarea sa. Prințul Alexandru s'ar fi mulțumit cu această propunere, der Rusia s'a opus, cu tôte că ea însăși o făcuse la început.

După cea mai nouă știre a „Agenției Havas“ celelalte puteri s'au alăturat la părerea Rusiei și au respins cu tôtele propunerea Italiei, somându pe prințul Bulgariei și pe guvernul său de a se supune clausule stabilite în protocolul dela Constantinopol, care prevede numirea lui, ca guvernator al Rumeliei, numai pe cinci ani cu condițiunea, ca reînnoirea numirii să fiă dependentă dela învoirea tuturor puterilor, conform articolului XVII al tratatului de Berlin.

Se vede că și de astădată puterile au fost conduse de temerea, ca nu cumva să se compromită așa dîsa „unitate de acțiune“ între statele mari europene, și de aceea s'au grăbit a se conforma și de astădată dorinței Rusiei. Va să dîcă totu Rusia predomină acțiunea diplomatică în Orient, deși deocamdată mai mult în sens negativ.

Agenții diplomatici ai puterilor au amenințat pe prințul Alexandru și pe guvernul său, că la casu când nu s'ar supune voinței puterilor europene, aceste vor trece simplu asupra întregii afaceri la ordinea zilei.

Nu scim cum să înțelegem acestu pasagiu din telegrama de ađi dela Sofia, der decă puterile au de gându în casul din urmă a regula cestiunea uniunei bulgare fără consimțământul poporului bulgar și alu Domnitorului său, atunci se va crea „unității“ Europei o situațiune foarte dificilă și periculoasă.

Cine scie ce se va pute întâmpla în Rumelia orientală și ce va mai întreprinde prințul Alexandru, decă în adevăr tôte dorințele lui ar fi paralizate printr'unu dictat alu puterilor!

Incordarea între prințul Alecsandru și între Țarul în locu de a se slăbi devine pe și ce merge mai acută. Scirile mai noue din Bulgaria vorbesc de agitațiunii ruseci în Bulgaria, cari au de scopu de a submina pozițiunea prin-

țului Alecsandru și de a nimici simpatiele, ce și le-a câștigat prin eroismul și înțelepciunea sa dovedită cu ocaziunea ultimului războiu. Aceste agitațiuni au luat dimensiuni așa de mari, încâtu guvernul din Sofia s'a vădutu constrâns de a desavua în modu indirectu preinsele simpatii ale poporului bulgar pentru Rusia.

S'a lășitu chiar fama, că prințul rusecu de Leuchtenberg ar fi desemnat ca urmaș alu lui Alecsandru. De altă parte se vorbește, că amicii prințului Alecsandru l'ar consilia să se proclame el însuși de Rege alu Bulgariei-unite, reșimându-se pe armată, pentru ca astfel să scape cu o singură lovitură de urmările periculoase ale agitațiunilor ruseci.

Ce-i dreptu, faimile de felul acesta trebuiesc primite cu mare rezervă, deoarece ele pot fi scornite și de una sau cealaltă dintre puterile, cari țesut la pânza intrigelor în Orient. Der unde nu este focu nu ese fum și credem că nu greșim decă vom constata, că fierberea e mare în Bulgaria.

Paralelu cu această fierbere merge iritațiunea și agitațiunea în Grecia. E aproape de mintea omului, că Grecia să așteptă tocmai la ivirea unor neînțelegeri între puteri și la izbucnirea oră-cărur turburări în Bulgaria, ca să se profite de ele. Situațiunea în afacerea uniunei bulgare este așadăr ađi nu mai puțin ca înainte cu șese luni câtu se poate de critică.

Interpelarea lui Neményi.

În ședința dela 27 Martie a camerei deputaților din Pesta, deputatul Neményi a adresat guvernului o interpelare în afacerea tratatului de comerț cu România, „Interpelantulu vede că de sigur reînnoirea convențiunei până la 1 Iunie a devenit imposibilă. Causele nu suntu nici greșele guvernelor nici opinia publică din monarchia noastră. Deosebirea în tractarea acestor lucruri în monarchia noastră și în vechea Românie se vede în fie-care și. Interpelantulu dice că, deși în cei șeci ani din urmă s'au ridicat multe plângeri în contra guvernului român, a cărui procedere nemotivată a vătămă interesul legitim ale comerțiului nostru, totuși opiniunea publică a monarchiei a tratatului cu deplină obiectivitate acestu obiect și a ținutu seama de țera vecină. Și cu tôte astea în România e o agitațiune fără frâu, chiar și în camere, ca și cum România ar avea să declare războiu vamalul.

»Acesta arată la ce ne putem aștepta în viitoru dela o țera, care a dovedit atăta volnică în timpul duratei tratatului, fără să se implinescă datoriile internaționale. Autoritățile vamale române au supus tôte comunicațiunea noastră celor mai aspre vexațiuni; justiția română n'a oferit destul scutu supușilor nostri, nici persoanei, nici averei; în contra și în disprețulu tratatului s'au introdus octroări și s'au format statute orașenesci, cu ținta d'a confisca libertatea comerțială a supușilor ungari; avantajele noue ni s'au scuturat, bucurându-se numai cealaltă parte de ele. Preferu o stare fără tratat, deși e de dorit reînnoirea tratatului, decă ni se dau garanții îndestulătoare. Un războiu vamal între România și Austro-Ungaria ar aduce folose Germaniei și Angliei, nu sciu însă ce folose ar aduce României.

»Nereînnoindu-se tratatul până la 1 Iunie, ni se va acorda unu timpu provisoriu de 40 zile, și dela 10 Iulie guvernul român nu va aplica tarifulu autonom, care e o complectă prohibițiune, și decă vom considera trectul, acea lege ni-o va aplica asupra noastră fără nici o considerațiune. Legea noastră din contră nu e destul de aspră, der ne dă voință să facem excepțiuni pentru casur ca cel cu România. Efectele se vor vedea, mai cu seama că și România esportă mai exclusiv produse, ce esportăm și noi, prin urmare eschiderea locu de pe teritoriul nostru s'ar saluta cu bucurie. Decl opiniunea publică trebuie să fi liniștită, că guvernulu își va face datoria, acesta-i scopulu interpelării mele, pe care o adresezu ministrului de comerț:

1) Prelungi se-va tractatul cel vechiu chiar și peste durata obișnuitelor 40 de zile? 2) Decă nu, ce măsură va lua ministrulu în contra sistemului român de prohibițiune, și anume contra tarifului autonom? 3) Ne poate lămuri ministrulu despre actuala stare a tractatelor și despre motivele ce le-au întârziat? — Interpelarea s'a imănat ministrului de comerț.

Kossuth și femea română.

(Scrisoarea a doua.)

(Fine.)

Collegno al Baraccone, 10 Maiu 1877.

Der decă cređi D-ta, că o circulați mai viă în vinele nngurimei valachisate seu aplecate spre valachisare din Transilvania o va pute efectui, fără nici o aplicare a altor ajulore laterale numai introducerea de învățători maghiari: atunci D-ta ești în rătăcire. Căci pusă în față această activitate cu aceea a vatrei părintesci, resalutulu nu va fi maghiarisarea bășilor valachi ai poporului valachisat, ci aceea, — că și învățătorulu maghiar se va valachisa. Să scii D-ta că așa are să se întâmple.

Nu dîcă eu, că nu este lipsă de învățătorulu maghiar. Ba este, și încă foarte mare. Lipsă neevitabilă. Nici chiar aceea nu o dîcă, că asta apatiune primelor noastre agende. Numai aceea o dîcă, că această metodă trebuie să meargă mână în mână cu alte lucrări. Căci de altmintea nu ne va duce la scopu. Sunt multe lucruri, cari fără dascălu nu se pot îndeplini. E o forță mare și binecuvântată acesta. E faurul viitorului patriei noastre. Der în punctulu limbei și naționalității, preotulu dela altarulu vatrei părintesci: mama, face mai multu ca 10 învățători.

De altmintea problema e de natură pură practică, la care numai referințele date pot da îndigările necesare. Că am înțelesu lucrulu corect în privința comunelor valachisate, despre asta vă va convinge practica lucrului; der unde sângele maghiar nu s'a perdit încă, ci stă numai amorțit, așteptându să fi pus în mișcare: acolo poate că ar pute ajuta și învățătorulu maghiar.

Și tocmai pentru aceea, te rog să nu treci așa ușor, cu vederea peste idea de a procede după trebuință, când într'unu locu, când într'altulu. Să-mi cređi praxeii câștigate în lunga mea viață, — este unu modu foarte practiculu acesta. Ajungu cu elu multu mai departe, decât cu începuturi grandioase.

D-ta dîcă, că nu e esecutabil, fiindcă nu are cine să-l esecuteze. Asta se n'o mai dîcă. Pulsate et aperietur vobis. Se află, numai trebuie căutați! Căci dor tocmai în aplicarea intereselor locale ca părgii în punerea în lucrare a forței inerte, consistă metoda unei activități sociale cu șanse de reușită....

Kossuth susține, că tôte națiunile de ađi ale Europei s'au format prin amestec, și încă unu amestec atătu de variu și mare, încâtu poporul geneticu, care a servit de basă și care i-a dat nume națiunei cutare, e de totu disparentu reprezentat în senulu poporilor de ađi. Sentimentulu de rassă, dîse elu, este rezultatulu tipului colectiv a națiunei formate prin amalgamisarea atătoru elemente străine. Apoi continuă astfel:

Că D-ta, ca cetățeanu ungaru der de origine German, în patria D-tale, în Ungaria, te-ai dezvoltat intru Maghiar cu unu puternicu sentimentu de rassă, — de aici eu nu pot deduce, că precum asta la D-ta ca individ u e o naturală dezvoltare, ar fi și la poporele formate prin amestec totu asemenea, și că prin urmare ar fi unu lucru firescu, ca maghiarimea în țera sa proprie se valachisază în masse. Asta din urmă nu e dezvoltare, ci o părginire națională, pe care numai lipsa sentimentului de rassă o poate explica, precând casulu celu dînti este o simplă adoptare socială, în fața căreia aducerea aminte la originea genetică a individului dispare. Celu ce trăiesce în Ungaria ca cetățeanu ungaru și se semte aplecatu de a trăi în viața tipică colectivă a patriei sale, acela — lucru foarte firescu — trebuie să adopteze tipulu istoricu (celu maghiaru) alu patriei sale, afară decă cumva nu e dusmanulu ideei, ca Ungaria să rămână și pentru viitoru totu Ungaria.

De când limba maghiară și-a recapatu terenulu, ce era dominat în viața publică de cea latină, din și în și mai viu se dovedește afirmațiunea mea de mai sus și pretutinden lucrulu stă totu astfel. Fiecare națiune ce formază unu stat, promese în sinulu său necontentit elemente singuratic de venituri, fără ca împregiurarea aceasta să însemne decădintă sentimentulu de rassă alu acelei națiuni, căreia individulu a aparținut de origine.

Cu unu cuvântu este unu lucru formațiunea din elemente micste a națiunilor; altu lucru acomodarea singuraticilor la tipulu istoricu alu patriei lor; și eărăși cu totulu altceva este valachisarea în masse a po-

porului maghiar în propria sa patriă maghiară; nici un nec causal, nici o analogie faptică între aceste trei nu există.

Kossuth nu împărtășește vederile lui Herman, că curentul de estindere al omeniei de către răsărit spre apus ar fi o lege firească. El în genere nici nu o poate admite ca lege. Vedeând în sfârșit că prea s' a abătut dela obiectul adaugă:

În sfârșit aceste numai într' atâtu se țin de obiectul nostru, într' cât d- ta din ele ai dedus pentru născerea și stângerea sentimentului de răsăd, acea lege; că curentul din ost spre vest al omeniei face amalgamisări continue, stêrpind pe de o parte, și formând nouă individualități pe de altă parte.

Din punctul de vedere obiectiv, am să-ți observ aci, că amestecarea Valachilor din Ardeal cu maghiarimea de acolo e împreunată în stêrpirea acestora, d' er o nouă individualitate nu se formeză, ci simplu numai Maghiarii devin Valachi...

Colonisatorii „par excellence“ ai omeniei, Englezii, cât se amestecă cu alte popore pe acel mare teritoriu din jurul pământului întreg, d' er nouă individualități naționale nicăiri n' au creat; crează staturi nouă, cari au interese nouă, de multe ori străine de ale lor, d' er naționalități nouă ei nu au produs; și curios, în vreme ce Englezii își risipesc limba cu atâta ușurință în cele mai espuse depărtări, — acasă la ei nu le-a succedat să amalgameze nici masele stabile ale Francesilor din Jersey și Guernsee, și nici cele ale Celților din Wales — pe când valachimea Ardealului e în stare să valachizeze pe Maghiarii din țera lor proprie. Celții din Wales nu au succumbat culturii engleze, er pe Maghiarii din Ardeal îi absorb necultura valachă!

Kossuth combate toate părerile lui Otto Herman esmise ca motivele s' au explicările faptului, — care lui Kossuth, deși nu se indoiesce pe față, nu vrea să intre în cap — că Ungurii ardeleni se valachisază. Și spre încheiere reasumeză astfel:

În scurt, eu sunt convins, că toate aceste nu explică valachisarea în Ardeal. Nimicirea sentimentului de răsăd o explică. Ei, d' er acesta prin ce se explică? Nu se poate face spontanee ca bureții după ploia. Ei, d' er ce o explică? *Femeia o explică. Soția valachă, mama valachă...*

Ruth din testamentul vechiu îi dicea sócră-si: poporul tău va fi al meu popor, D-șeu tău, al meu Dumnezeu. *Maghiarul valachisat al Ardealului n' a d' isut așa, d' er a făcut întocmai...*

Și și luare fii Ungurului fete valache de femei; și poporul acestora al lor popor se făcu; și D-șeu lor al lor D-șeu. Atâta-i tot. *Mama valachă a adus apoi la îndeplinire, ceea ce soția valachă a început.*

Isvorul ne indigiteză medicamentele. *Eu așa încupe lucrul în localitatea aceea, care s' a valachisat așa de repede dela 1848 încôce, încât i- au mai rămas numai 10 case. Cu daruri de nuntă în valoare de câteva mii de florini, împărțit în carnavalul viitor s' erbatorese între 12 părechii ce se vor cununa, și cu ună învătători maghiari cu familiă, eu ași remaghiarisa totă comuna...* Kossuth.

SCIRILE DILEI.

O telegramă din Timișoara către „P. Ll.“ spune, că ministrul pretindând, ca textul ungurec al statutelor institutului de bani Timișiana s' er trecut de cel autentice, adunarea generală dela 25 Martie n. a numelui institutului de bancă a atacat violent dispozițiunea ministrului. În urmă, adunarea a luat cu toate acestea o hotărare în sensul pretențiunii ministrului. — Tote înzadar, nu papă ministrul după ce i lasă gura apă, ci va rămâne cu atul uscat.

—x—

În Verșețu a apărut ună diar maghiar subvenționat de guvern. Diarul va avea menirea să facă

propagandă pentru „idea de stat maghiar“ și să lătească gustul de cetire maghiar între Valachi și Sërbi, așa ne spune „Egyetértés“. — Valahii și Sërbi vor fi așa de cu minte să și citesc scrierile lor, au destule, nu e nevoie tocmai de ale „patriților“ de monopol.

—x—

Simeon Moldovanu, subjude regesc la judecătoria din Verșețu, a fost transferat tot în acea calitate în Károlyfalva, în pustietatea Ungariei, unde nici pomană nu este de Român. — Tote înzadar.

—x—

În *Becicherecul-mare* „reuniunea de cultură maghiară“ a înființat un curs de limba maghiară, pentru răspândirea limbei maghiare în acele cercuri nemaghiare. „Egyetértés“ dice, că astfel de catedre s' au înființat și în Pojuu, Șoproșu, Timișoara, Sibiu, Brașov și a. și speră că reuniunile cele multe de cultură maghiară nu vor înceta d' a înființa astfel de cursuri cu scop de a deștepta în toți spiritul „patriotic“. — N' avem nevoie de el. Un om fără demnitate va fi acel Nemaghiar, care va simți nevoia d' a învăța „patriotismul“ dela șovinistii.

—x—

„Patrioții“ din *Sigetul Marmatiei* au hotărât, ca toți să țină câte un toast în birturi cari nu vor vorbi bine să plătescă 1 fl. pentru „Kulturgylet“. Așa a pățit o un notar sărac, care vrând nevrând trebu să plătescă 1 fl.— Era un nou mijloc d' a bea până plouă în numele „culturii“ și „patriotismului“. Bajocură!

—x—

Casa orașului *Iabluma*, comitatul *Trencin*, fu spartă de către trei indivizi din Silesia, cari la gara Teschen fură prinși. Suma cea enormă ce au furat o nu s' a găsit la ei.

—x—

Imediat după s' erbătorile Sf. Paști ună însemnată număr de familii israelite din Iași vor pleca la America. Comitete sunt instituite pentru acest scop și fac toate înlesnirile posibile, ca cei săraci să potă pleca și cu puțin. Pe lângă acesta, prețul drumului e redus la mai mult de jumătate. Placarde sunt deja lipite în uliți, prin cari se vestesc tuturora de a fi gata de drum după Paști. Numărul familiilor care pleacă ar fi, după „Opiniunea“, numai din orașul Iași de câteva sute.

—x—

D-șora *Elena Teodorini* a fost obiectul unei primiri splendide și entusiaste la Craiova. O mulțime imensă de lume i- a eșit înainte și i- a făcut o adevărată ovațiune dela gară și până în oraș.

—x—

Regimentul de geniu a transportat Joi, scrie „Românul“, la gara de Nord 24 hacheuri (trăsuri mari, cari servesc la transportul vaselor pe cari se construiesc podurile militare). De aci ele vor fi trimise la Braila unde genii are 2 companii de pontonieri. Construcțiunea acestor hacheuri este escelentă. Pontonierii încep a se echipa după modelul din statele cele mai înaintate.

—x—

Ministrul român de război a însărcinat o comisiune de oficeri superiori, scrie „Războiul“, ca să examineze sistemul nou de revolver inventat de d. căpitanu Dimancea. Același ministru va presenta camerei un proiect de lege pentru reorganizarea flotei.

—x—

Dilele trecute, a încetat din viață, în București, lemeia Safta Antonescu, din suburbia Bărbătescu Nou, strada Viilor No. 7, în vârstă de 120 ani. Ea a fost

măritată în două rânduri, și dela bărbatul cel de al doilea are un băiat care trăese și este în vârstă de 81 ani, sănătos și în stare de ași agonisi hrana.

—x—

Prin Orșova mai alaltăeri au fost transportate 33 lăci mari în Bulgaria. În aceste lăci se aflau mai multe instrumente pentru facere de fortificațiuni și vr'o câteva tunuri sistem Krupp.

—x—

Guvernul italian va da un premiu de 10,000 lire aceluia, care va deslega tema: Cum s' ar pute împede sporirea casurilor de orbire? În Italia aproape la 30,000 indivizi își perd vederea în tot anul.

—x—

Pentru restabilirea ordinii în Belgia, consiliul ministrilor a luat hotărârea, ca să cheme sub arme pe rezerviștii concediați. Greva lucrătorilor ia dimensiuni foarte mari. Mai multe ciocniri s' au întâmplat între soldați și greviști.

Emigrarea din cauza miseriei.

De pe Secășiu, 24 Martie 1886.

Era o vreme când Secășienii noștri erau pismuii de frații lor Români din Sibiu și până în Orăștie, de aci până în Cetatea de Baltă și până pe la Mediaș. Și de ce? Numai de aceea, că ei erau unici în felul lor, ei voiau ca tot ei să fiă fruntea, cu vitele lor în tîrguri, cu bucatele, cu produsele lor în piețe și cu nevestele și fetele lor, la ospete, la joc și la petreceri. Și aveau dreptate Secășienii noștri. Boi ca ai lor nu găseai în toate tîrgurile, gândeai că-și spală în lapte dulce, să nu te fi uitat cu ochii rîi la ei. Grâne ca ale lor nu mai găseai. Neguțatorul de grâne nu se da în tîrg cu omul până nu-l întreba că de unde-i? . . . scia el bine de unde-i grâul bîrbonat ca mazărea, roșu ca jăraticul și alesu ca pe masă; de departe i-o spunea, că e crescut pe vatra Secășului, e cernuț și alesu de Secășiene, cum sciu ele să facă lucrurile, ca să nu le fiă bărbatilor lor rușine între streini. . . Și apoi nici bărbatilor lor nu le era rușine cu nevestele și fetele lor, nu, căci când imbracă ele portul lor cel răpitor, de departe-ți fură ochii, îți împedecă pașii, îți încrucisecă drumul, îți turbură mințile er inima și-o fură, ca și când te-ai afla în grădina fermecată a ținelor din poveste. Ce să faci, așa-și Secășienele dela firea lor, așa a vrut D-șeu să fiă ele! Așa au fost Secășienele, așa sunt azi, și așa vor fi pururea, căci ce-ți dă firea, și-a dat pentru veci, nu și-o mai poate lua nici prietinu, nici dușmanu.

Mai de demult în orașele de prin prejur pentru Secășienii era loc anuit, unde să stea ei la tîrgul de țără cu vitele lor, și era mândru Tinoveanul, s' er Mureșianul care se putea vîri printre ei. Neguțatorii de boi când veneau între Secășieni apoi s' er le cumpărau toți boii, s' er nici unul. Și apoi să ști, că decă nu se vindeau vitele Secășienilor, nu era bine, era lipsă de bani în țără. Când un tîrg se prevedea a fi slab se dicea: aș nici Secășienii nu vîndu.

Toate acestea mî vin în minte când mă uit la lucrurile de acum, la acele despre cari vreau să v scriu d- le Redactoru. Au trecut vremile cele bune, au trecut căci s' a schimbat lumea, s' au schimbat omenii s' au schimbat așa de tare încât să invieze cei ce au murit înainte de asta cu 20 de ani, și- ar face ei de ei mörtea.

Și de ce era atunci mai bine ca acum? D' apoi de ceea, căci stăpânirea era mai bună, era mai cu tragere

FOILETONU.

O privire asupra literaturii populare.

Mai d' ilele trecute mă preambulă prin tîrg și trecîndu pe lângă nesce șetre, din împlere văd ună mulțime de omeni adunați la un loc — imbulduindu- se să cumpere ceva! Mi grăbesc pașii, ca să înțelnesc pe un om în vârstă. Ce vinde acolo nene? — Carti, domnule, fii răspunsul! Și dumnea- ta ai cumpărat una, cum vâd? — Da! am luat și eu una că-și efine și ne mai trece din vreme, citind în ele copii noștri în aceste seri lungi de ernă, — ne mai trece de ală necas!

Ce carte își cumpăra omul, mă veți întreba pöte? — Un roman, o scriere sensațională de colportaj al cărei subiect intunecat era ună talchar, care, după ce comisese atâtea șatâtea crime oribile, își curmase ticălosa sa viață aici pe pământ prin a se sinucide spre a nu cădea în mâinile justiției, care-l aștepta de mult cu furcile gata! Ce i- am spus eu, cred, că mă va ține minte! . . .

Cine din noi nu-și aduce aminte cu înfiorare de acele librării ambulante, cari nepedepsite încă de lege și de opinia publică colporteză toți felurile de scrieri anonime cari de cari mai veninate și cari ar merita să se

arunce în foc; eră autorii lor să se tragă la răspundere și să se pedepsescă, pentru că au vătămat în mod criminal maiestatea nevinovăției omului tineru. Am convingerea, că este o datorie sântă pentru orice om, care doarece să fiă folositor societății, în care se mișcă, să combată bărbătesc astfel de scrieri ce coromp și strică moralul poporului.

Mă sêmțu obligat și eu la rândul meu ca în marginile puterilor mele să dic și eu un cuvînt în această materie, cu atătu mai vîrtos, că de ani 20 servesc țerei și nației mele ca învătători — avîndu ocașiune în acestu șir lung de ani a vedea de aproape retele, de cari suferim.

Un bărbat foarte erudit cu mari merite pentru scöla, d' ise mai deunăile la öcreare ocașiune, că lectura tinerimii este în consecințele sale d' o influință decisivă pentru educațiunea și instrucțiunea ulterioară a viitorului cetățianu. Deși pot fi toți convinși despre adevărul acesta — mai cu sêmă cei anume chiamați d' a se ocupa cu luminarea poporului — cu toate acestea — cu durere profundă trebuie să constate despre aceste lecturi, că sunt încă ună cooperatură indirectă pentru educațiunea ulterioară a tinerimii noastre și a poporului în genere, care nu esaminează nicodată din nesinciță — ori din rea voință, că öre ofere acestu cooperatură în educarea tinerilor generațiuni o hrană sântosă s' er nesântosă? ! Pă-

rinții și peste tot casa părintescă în genere cu puține și onorabile escepițiuni stăruesc într' o neglijență vîdnică de osândit în acestu punct decisiv întru completarea educațiunii noastre ulterioare culturale. Carte să fiă, c' o fi sciind cel care a făcut' o, cum a făcut' o! Așa raționează cei mai mulți dintre omenii noștri în naivitatea și simplitatea lor. Te miri apoi, că de unde a putut căpeta copilul mic și junele, omul de curînd însurat și bătrânul atâtea cugetări scrinute, atâtea sensuri deșuchiate, ce se manifestă fapte, și aparițiuni stranie în purtarea lor ținică, lipsite de orice fundament moral religios, cari pot avea urmările cele mai periculoase pentru societate și chiar pentru viitorul unui popor.

Aci, că ne este vorba d' o literatură pentru tinerimea noastră și pentru popor în genere, să nu credă, că pentru mulțimea op rilor de această natură — inundați fiind de ele — n' am sci de unde să începem mai înteu. Într' o astfel de situațiune s' ar găsi pöte ună Francesu s' er un Germanu, cari au opur de această categorie legionu. La noi însă lucrul este foarte ușor. Este cu atătu mai ușor, cu cât un recensământ statistic ne- ar încuragea să începem discuțiunea foarte degrabă și fără multă gândire — neavîndu nici să alegem — nici să culegem multu. (Va urma).

de inimă cătră țărânie, cătră Românii, mai vedeai și Românii de ai noștri prin deregătoriile țerei; omenii stăpânirii erau omeni de aceea, cari țineau multă țea se îndestulăscă pe toți, cari dela Dumneșeu au fost avisași a trăi la olaltă în această țară, și-și dau sângele și munca, pentru binele și ridicarea ei! Nu erau atâtea dări, der acelea se administrau mai bine și cu mai bună folosă pentru țară. Nu erau atâtea legi, și nu cu atâtea suțituri, nu cu atâtea viclenii făcute ca cele de ați Bagă samă după omeni mergu și legile. Alți omeni făceau legile atunci, și alți acum; alții le tălmăceau atunci, și alții acum.

O jale adencă ce mi-a invelit totu sufletul meu mă face să prindă condeiul în mână și să scriu aceste șire. Sunt vaețele, sunt țipetele de durere ale țărânilor noștri, cari aduși la sapă de lemn de stăpânire, și părăsesc cu grămada vatra părintescă și plecă pribegind în lume să-și câștige pânea pentru câte țile voru mai avé. Segregările le-au luat imajul (pășunatul) hoilor, așa încât sătenilor nu le-a rămas atâtea câtu să și mai pôtă ține vitele trebuinciose la purtarea economiei. Comasările le-au luat locurile (nu înțelegu la tôte conunele pe Scașu căci încă nu s'a făcut pe totu locul comosare) cele bune, ba și cele rele scurtându-i îngrozitor. Căci ce l'isă bune locurile, decă nu mai au vite nu ce se la țere, ér puținul ce le-a mai rămas ne avend cu ce-lu mai țera nu mai proțuce atâtea cu câtu se acopere înfricoșatele dări pe lângă hrana de tôte țilele; și așa după restanța de câțiva ani Statul înțabulează ce-a mai rămas, ér bietul țărânt se vede deodată desmoștenit, se uită cu jale, cu durerea în sufletu, cu lacrimile în ochi și cu suspinul în piept și plânge țicșind: „Nu am pâne nu am sare, Tôte le-a dusu darea mare. — N'am nici casă n'am nici masă, Numai sufletul în oșe.” Nu este comună din întregu ținutul nostru, din care se nu plece în tôte septemăna câte 2—3 familii cu copii mică cătră Korația. În cercul pretorialu alu Cunței migraționea a luat astfel de dimensiu mai încâtu l'a pus pe gânduri pe D-lu șolgarbiru, și din satu în satu a amblatu ca să se convingă că ce e cauza de poporul și părăsesc țera?... Dările, greutățile publice, sarcinile ce se inmulțescu din țicșe merge, ni-au amăritu traiul, mămăliga luată din gura copiiloru de esecutorii fără sufletu ne șilesu se pribegim în lume. Iozadaru sunt tôte promisiunile D-lui șolgarbiru, că se va ruga de Inspectorul de daro și acela le va țera restanțele, le va scări dările — poporul nu mai crede vorbelor gode.

Ți se șfășă inima de durere privindu-i pe acești nefericiți, cum sărută mormintele copiilor părinților, blestămându-și șorte. O șortă! câtu de tirană ești! La unii le dai tôte, ér pe alții îi lipsești de tôte! Nu este urmă de pământ care se nu fiă îngrășiată cu sângele străhnilor noștri. Ôre se fi fostu ei atăt de rai, de blăstămați, încâtu din sângele lor pentru noi, pentru urmașii lor, să răsară numai urgiă, numai chin și vai? O patriă iubită câtu de vitregă ai devenit tu pentru noi, pentru noi, cari nu amă avutu în peptul nostru altu dor decâtu mărirea și prosperarea ta! Nu îți e ție milă de fi ței, cari te părăsesc cu decă de rane în peptu primite dela inimic în rēșboie pentru apărarea și mărirea ta? Noi ț-am câștigat cu pepturile noastre, noi și strămoșii noștri, cu sângele nostru, ț-am pus pe frunte corôna de laur, ț-am datu mărirea în istoria popórelor înainte de sute de ani, și tu nu ne dai, nu ne lași nici atâtea locu în sinul țeu unde se ni se îngrope trupurile? Așa oțeză acesti nefericiți și apoi plecă plângend:

„Orî ce omu suspină e scumpul meu frate“
„Sororile mele inimă sângerate“!
Și se duc pribegind.

Secășianul.

Academia Română.

**Raportul secretarului generalu
asupra lucrărilor Academiei Române în decursul anului
1885—1886.**
(Urmare.)

6. Decopierea de documente din Archivul de Statu din Veneția sub îngrijirea D-lui Cechetti și din Biblioteca Marciană sub a D-lui C. Soranzo, continuă și primim numărôse copii de documente de cel mai mare prețu mai cu semnă pentru istoria secolilor XVI, XVII și XVIII.

7. În véra anului trecut Ministeriul Instrucțiunii publice a însărcinat pe bibliotecarul Academiei, D-lu I. Bianu, a face o călătorie în Galiția pentru cercetări literare și istorice, comunicându-i totu odată, că relaționea asupra acestei călătorii se o presinte de a drepțulu Academiei.

Academia, ascultându această relațione, a decis, în ședința dela 10 Octomvre trecut, ca rezultatele și informațiunile adunate în acea călătorie să se întrebuințeze pentru completarea colecțiunii Hurmuzaki, dispunend-

du-se decopierea documentelor șemnalate. Cu ocașionea călătoriei sale, D-lu Bianu a făcut cercetări în mai multe biblioteci și archive ale Galiției, luând însemnări despre documentele privitoare la istoria Românilor. Pe baza acestor însemnări s'a dispus de o cam dată decopieri de documente în biblioteca Ossolinski din Lemberg, în Archivul Instituției Stavropighia din același oraș, în bibliotecile Czartoryski și a Universității Jagelionice din Cracovia. S'a primit până acum copii de pe numărôse documente din aceste colecțiuni și lucrarea continuă.

Cu deosebire istoria relațiilor Domnilor Moldovei în seculul XVII cu Polonia câștigă o mulțime de noul informațiuni de cea mai mare însemnătate.

8. D-lu colegu V. A. Urechia, în mai multe ședințe de peste an, a atras atenționea Academiei asupra numărôselor documente istorice, cari se află prin arhivele tribunalelor și curților de justiție ale Moldovei.

Spre a mijloci decopierea celor mai prețioșe dintre dîsele i s'a pus la dispozițione de cătră Delegațione 200 lei. Copiile câștigate voru aparține materialelor istorice ale colecțiunii Hurmuzaki, cu altu cărei fond se facu.

IV. Cercetări și explorări științifice. Restrînsele mijloce de cari dispune Academia ne permit a da forțe puține însărcinări și a dispune forțe puține cercetări științifice de orî-ce natură.

1. Suma de 5000 lei trecută în budgetul anualu pentru copierea de documente istorice a fost împărțită între D-nii colegi A. Odobescu și G. Barițu. Până acum numai D-lu G. Barițu a trimis mai multe documente copiate în Transilvania și Ungaria, cari au fost comunicate Academiei în ședința dela 12 Iulie trecut.

2. În decursul anului s'a datu Directorului Mușeului de anticități șumele remase pentru Mușeu din anul trecut, cari au fost cerute pentru aducerea anticităților descoperite la Adam-Clissi și pentru alte cheltueli ale Mușeului.

3. Înființându-se Institutul meteorologic în Bucuresci, Academia, în ședința din 31 Maiu, sub reserva aprobării sesiunii generale, i-a dat instrumentele meteorologice cumpărate în anii trecuți și din cari o parte s'a deteriorat cu ocașionea incendiului. I s'a dat totu o dată și suma de 300 lei, care fusese trimisă de județul Iași pentru a se face acolo o stațione meteorologică.

4. În urma relațiilor verbale făcute de D-lu V. Babeșu, în sesiunea trecută Secțiunii istorice, asupra cercetărilor archeologice în Bănatu cu cari a fost însărcinat acum doi ani, D-sa va presinta acuma raportul său asupra progreselor ce au făcutu aceste cercetări.

V. Legate și donațiuni. În decursul anului s'a făcutu Academiei trei legate testamentare, asupra cărora Academia, în ședințele de peste an, a luat decisiuni provisorie, remăind ca în sesiune generală, conformu art. 7 lit. n. din statute, să se ia asupra lor decisiuni definitive și să se regulamenteze:

1. Răposatul A. I. Dimitriu, fostu profesor și directoru la școla comercială din Iași, a lăsat prin testamentul său Academiei două bucăți obligațiunii 6% de câte 500 lei, cu condiționea ca să se dea ca premiu celei mai bune compozițiuni literare pentru școlele comerciale din Iași și pentru biografia sa.

În ședința dela 12 Aprilie Academia a decis a nu primi acestu legat.

2. Răposatul Gheorghe Sân Marinu, proprietaru în Bucuresci, prin testamentul său a lăsat șeci mii lei Academiei Române, alu căroru venit va servi de a se da premiuri ce voru purta numele său.

Academia, în ședința dela 11 Octomvre a tr., a decis a primi acestu legat și după această decisiune s'a și încasat suma fondului.

3. Răposatul Dr. M. Gr. Obdenaru, prin testamentul său, a lăsatu Academiei nuda proprietate a întregii sale averi, fără a impune nici o condițione asupra întrebunțării ei. Acestă avere constă în:

a) 3000 franci venit în rentă francesă 3%. Titlurile de rentă sunt depuse la Banca Franciei, afară de unu titlu de 50 franci venit, care se afla la răposatul.

b) 65,000 lei în scrisuri fonciare rurale 7% și 12,000 în scrisuri fonciare 5% depuse la Banca Națională a României.

c) Partea răposatului din moșia Obedenii, care aduce 12,000 lei venit pe an.

Usufructul averii de sub a și b. răposatul l'a lăsatu soției sale câtu va trăi; ér usufructul moșiei, fratelui său Pandele pe vieță. După mórtea acestora întregu venitul va fi alu Academiei.

Academia, în ședința dela 16 Augustu, a decis a se primi acestu legat. În consecință s'a făcutu formalitățile necesare pentru intrarea în posesiunea averii lășate.

S'a mijlocit rădicarea valorilor aflătoare la Banca

Națională și depunerea lor la Casa de depuner și consignațiuni, dându-se dómnei veduve Obdenaru cupónele acestor valori.

De asemenea s'a luat măsurile necesare pentru rădicarea valorilor depuse la Banca Franciei.

După punerea Academiei de cătră Tribunalu în posesiunea întregii averi, doi din frații răposatului au deschis procesu asupra succesiunii. D-lu colegu T. Maiorescu a bine-voiu a se însărcina să apere interesele Academiei înaintea justiției în totu ce privesce acestu legat.

4) Academia nu a putut încă intra în posesiunea legatului ce i s'a făcut de răposatul Dimitrie Hagi-Vasile și primitu de Academie în ședința dela 13 Ianuarie 1884, din cauza unor dificultăți, cari s'a ivit la esecutarea dispozițiilor testamentului. Regularea acestei succesiuni se află înaintea justiției și sperăm că ea va lua în curend soluțione dorită.

(Va urma.)

SCRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.“)

CANEA, (Insula Creta) 30 Martie. — Admiratul rusesc a informat pe ceilalți comandanți ai flotelor europene, că plecă cu flota rusescă la Smyrna.

SOFIA, 30 Martie. — (Scirea „Agenției Havas“) Representanții diplomatici ai puterilor s'a dusu erî la prințul Alexandru și la ministrul de esterne bulgaru, arătându-le că propunerea Italiei (ca să fiă numit prințul ca guvernoru alu Rumeliei pe timpu nemărginitu) a fost respinsă de cătră puteri; mai departe le arătară, că prințul Bulgariei va trebui să primească clausula, ce s'a fost hotărît în urmă în Constantinopolu (numirea s'a ca guvernoru pe cinci ani). Agenții diplomatici declarară mai departe, că decă Bulgaria refuză primirea acestei clausule, puterile europene voru trece simplu la ordinea țilei peste această afacere.

În urma acestora se țin în séra aceleiași țile în Sofia unu consiliu estraordinaru de miniștri sub președința prințului Alexandru.

DIVERSE.

Unu biftecu scumpu. — La 14 Martie, a sosit la Parisu principele de Wales, pentru o scurtă ședere în capitala Franciei. Indată după sosirea lui, principele corónei s'a dus la palatul baronului Rothschild unde fusese invitat la dejun. La masă servindu-se roastbeaf, principele după ce gustă din elu țice: „Lucru ciudat! această carne e gătită în tocmai cum mi se servă acasă în tôte țilele la dejun.“ Baronesa Rothschild fi replică c'unu suris: — „Nu e de mirare, căci am adus'o de la Londra și chiar dela măcelarul înălțimei vóstre.“ — Dér, observă principele corónei, și preparaționea e identică cu cea d'acasă.“ — Acestă se pôte esplica lesne, răspunse stăpanul casei, am telegrafat la Londra și am adus d'acolo pe bucătarul clubului junilor cavaleri, unde dejunați adesea, ca să vă gătescă acestu roastbeaf după placul înălțimei vóstre.“ După o scurtă tăcere, principele de Wales, împinsu de curiositate, se adresă din nou cătră stăpanul casei: — „Scumpul meu baron, suntem vechi amici, spune-mi câtu te-a putut consta acestu roastbeaf alu meu?“ — Baronul Rothschild se sculă, eși și după puține minute reintră țicend: — „Dimpreună cu remuneraționea bucătarului patru mii de franci.“

BIBLIOGRAFIA.

Amicul familiei, diar beletic și enciclopedic literaru cu ilustrații, redactoru N. F. Negruțiu. Anul X, numărul 6. Broșura dela 15/27 Martie conține următoarele: „Legenda vulturului“ poeziă de Georgiu Simu. „Oh! spune-mi ce gândesc?“ poeziă de Florianu Selăgianu. „Babeta“ romanu originalu de Theodor Alexi. „Puterea amorului“, novelă de Paulina C. Z. „Rovinaru.“ „Privire asupra literaturii române“, de A. Drăghicescu. „Numerii 76 și 77“, narațione de I. Tanco. „Diverse.“ „Bibliografiă.“ „Ghicuri.“ Gherla, imprimăria „Aurora“.

Mica revistă, fôia societății omenilor, cari știu ceti, apare odată pe lună. Anul I, numărul 1 dela 15 Februarie conține următoarele: „Introduciune.“ „Statutele societății omenilor, cari știu ceti.“ „Doctoria pentru șoc“, comedie în 1 actu de Costache Radu. „Formele și transformațiunile concurenței“ de G. de Molinari. „Cronică.“ Bacău, tipografia „Teutu“ 1886.

Numere singurate a 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena
din 29 Martie st. n. 1886

Table with 2 columns: Item description and price. Includes items like Rentă de aur, Impremutul căilor ferate, Amortisarea datoriei, etc.

Bursa de București.

Cota oficială dela 15 Martie st. v. 1886.

Table with 3 columns: Item description, Cump. (buy), and vând. (sell). Includes items like Renta română, Renta rom. amort., Impr. oraș. Buc., etc.

Cursul pieței Brașov

din 30 Martie st. n. 1886.

Table with 3 columns: Item description, Cump., and Vând. Includes items like Bancnote românești, Argint românesc, Napoleon-d'or, etc.

(6-15)

Dictionar germano-român

de Theochar Alexi

in 8° c. 320 pagini, prin urmare îndoită atât de mare ca edițiunea primă, va apăre la finele lui Aprilie viitoru. Prețulu fl. 1.50 seu 3 lei 50 b. de exemplaru.

Cu referință la prospectulu ce am publicat în luna lui Septembrie din anul trecut 1885 privitoru la aparițiunea unei a doua edițiuni a dictionarului Alexi, venim a înștiința pe m. o. publicu, că tipografia Thiel & Weiss din București, fără scirea și autorizațiunea autorului, după cum însuși D. Ioan Weiss a mărturisit în depozițiunea sa făcută dinaintea Domnului jude de instrucțiune la parchetulu tribunalului de Ilfov, camera Nr. 3, a publicat două edițiuni, adică edițiunea a doua și a treia, din care a doua s'a epusat, ér a treia se află sub oprire judecătorească.

Pentru ca on. publicu să recunoscă esemplarele autorizate și să nu le confunde cu cele contrafăcute, nu vom mai arăta pe titlu dictionarului nostru, că este a doua edițiune, ci după numărulu esemplareloru eșite până acum de sub presă, vom indica cifra lor și adică: „a opta mii de esemplare,“ „a noua mii etc.“

Brașov, 1 Martie nou 1886.

Tipografia ALEXI.

Mersul trenurilor

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Large table with 4 main sections: Predeal-Budapesta, Budapesta-Predeal, Teiuș-Arad-Budapesta, and Budapesta-Arad-Teiuș. Each section contains a grid of train routes, times, and prices for various stations.

Nota: Orela de nopțe sunt cele dintre liniile grõe.

Tipografia ALEXI Brașov.